

# 2024 DEFENDER DPS HD7 / HD9



 Vert toundra / HD7 / HD9	 Noir éternel / HD9
 Rouge enflammé / HD9	 Camouflage Wildland / HD7 / HD9

MOTEURS	HD7	HD9
Type	52 ch / 42 lb-pi, Rotax® ACE (efficacité de combustion avancée) monocylindre de 650 cc, refroidi par liquide	65 ch / 59 lb-pi, Rotax® 976 cc, 2 cyl. en V, refroidi par liquide
Système d'alimentation	Accélérateur intelligent (ITC <sup>MC</sup> ) avec injection électronique de carburant (EFI)	
Transmission	CVT primaire pDrive avec frein moteur et protection électronique de la courroie de transmission Basse et haute vitesses, point mort, marche arrière et stationnement	CVT PRO-TORQ avec Quick Response System (QRS), ventilation à haut débit et protection électronique de la courroie de transmission Sous-transmission avec basse et haute vitesses, point mort, marche arrière et stationnement
Rouage d'entraînement	Sélecteur de mode Turf / 2 x 4 / 4 x 4, avec différentiel avant à verrouillage automatique Visco-Lok <sup>1</sup> QE	Sélecteur de mode Turf / 2 x 4 / 4 x 4, avec différentiel avant à verrouillage automatique Visco-Lok <sup>1</sup>
Assistance à la conduite	Système électronique d'aide à la descente Modes de conduite ECO <sup>MC</sup> / ECO <sup>MC</sup> Off / travail	
Direction assistée	Système de servodirection dynamique (DPS <sup>MC</sup> )	

## SUSPENSIONS

Suspension avant	Bras triangulaires doubles / débattement de suspension de 25,4 cm (10 po)
Amortisseurs avant	Amortisseurs à gaz bitube
Suspension arrière	Suspension indépendante (TTA) avec barre stabilisatrice extérieure / débattement de suspension de 25,4 cm (10 po)
Amortisseurs arrière	Amortisseurs à gaz bitube

## PNEUS ET JANTES

Roues avant / arrière	XPS Trail Force 27 x 9 / 11 x 14 po
Jantes	Aluminium de 14 po

## FREINS

Avant	Deux disques de 220 mm avec étriers hydrauliques à 2 pistons
Arrière	Deux disques de 220 mm avec étriers hydrauliques à piston simple

## CARACTÉRISTIQUES DE L'ENSEMBLE

- Système de servodirection dynamique (DPS<sup>MC</sup>)
- Jantes en aluminium moulé de 14 po

## DIMENSIONS ET CAPACITÉS

	HD7	HD9
Cage	Cage profilée, approuvée ROPS	
Poids à sec estimé	667 kg (1 471 lb)	699 kg (1 541 lb)
L x L x H	307,1 x 157,5 x 193 cm (121 x 62 x 76 po)	
Empattement	211,5 cm (83 po)	
Garde au sol	28 cm (11 po)	
Dimensions de la boîte de chargement	96,5 x 138,4 x 30,5 cm (38 x 54,5 x 12 po)	
Capacité de la boîte de chargement	454 kg (1 000 lb) / Californie uniquement : 272,2 kg (600 lb)	
Plateforme basculante électrique	N/D	
Capacité de charge du hayon	113,4 kg (250 lb)	
Capacité de rangement	Total : 39,5 L (10,4 gal)	
Capacité de remorquage	1 134 kg (2 500 lb)	
Capacité de chargement	680 kg (1 500 lb)	
Réservoir de carburant	40 L (10,6 gal)	
Nombre de places	3	

## CARACTÉRISTIQUES

Cadran	Écran numérique de 4,5 po
Batterie	12 V (18 amp/h)
Magnéto	650 W
Instruments	Prise CC (10 A)
Éclairage	Puissance feu avant : 140 W Feux arrière à DEL
Treuil	N/D
Siège	Banquette VERSA-PRO avec sièges passagers relevables Crochets profilés
Volant	Volant inclinable
Protection	Pare-chocs avant intégré en acier Plaque de protection centrale HMWPE
Récepteur d'attelage	Récepteur d'attelage de 2 po

## GARANTIE ET SERVICE PROLONGÉ

Garantie du fabricant	1 an de garantie limitée BRP
Modalités de service prolongé	Jusqu'à 30 mois de protection B.E.S.T.

# can-am®

© 2023 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Aux É.-U., les produits sont distribués par BRP US Inc. † Visco-Lok est une marque de commerce de GKN Viscodriv GmbH. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour autres juridictions, veuillez consulter votre détaillant local. BRP se réserve le droit de discontinuer tout modèle ou de modifier en tout temps les spécifications, prix, designs et caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements, et ce, sans encourir d'obligations. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Lisez le guide du conducteur du véhicule côté à côté et visionnez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Pour votre sécurité : Portez un casque, un protecteur pour les yeux et les vêtements de protection appropriés. Attachez le fillet de sûreté latéral et bouclez votre ceinture en tout temps. N'oubliez pas que l'alcool et la drogue ne doivent jamais faire partie de votre randonnée. Le véhicule côté à côté est conçu pour une utilisation hors route seulement. Ne l'utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins publics. Âge minimum de conduite : 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est adossé. Évitez la conduite dangereuse et la vitesse excessive.



# 2024 DEFENDER DPS HD10



<span style="color: green;">■</span>	Vert toundra
<span style="color: red;">■</span>	Rouge enflammé
<span style="color: black;">■</span>	Noir éternel

MOTEUR	HD10
Type	82 ch / 69 lb-pi, Rotax® 976 cc, 2 cyl. en V, refroidi par liquide
Système d'alimentation	Accélérateur intelligent (ITC <sup>MC</sup> ) avec injection électronique de carburant (EFI)
Transmission	CVT PRO-TORQ avec Quick Response System (QRS), ventilation à haut débit et protection électronique de la courroie de transmission Sous-transmission avec basse et haute vitesses, point mort, marche arrière et stationnement
Rouage d'entraînement	Sélecteur de mode Turf / 2 x 4 / 4 x 4, avec différentiel avant à verrouillage automatique Visco-Lok <sup>†</sup>
Assistance à la conduite	Système électronique d'aide à la descente Modes de conduite ECO <sup>MC</sup> / ECO <sup>MC</sup> Off / travail
Direction assistée	Système de servodirection dynamique (DPS <sup>MC</sup> )

SUSPENSIONS	
Suspension avant	Bras triangulaires doubles arqués / débattement de suspension de 27,9 cm (11 po)
Amortisseurs avant	Amortisseurs à gaz bitube
Suspension arrière	Suspension indépendante à bras arqué (TTA) avec barre stabilisatrice extérieure / débattement de suspension de 27,9 cm (11 po)
Amortisseurs arrière	Amortisseurs à gaz bitube

PNEUS ET JANTES	
Roues avant / arrière	XPS Trail King 27 x 9 / 11 x 14 po
Jantes	Aluminium de 14 po

FREINS	
Avant	Deux disques de 220 mm avec étriers hydrauliques à 2 pistons
Arrière	Deux disques de 220 mm avec étriers hydrauliques à piston simple

## CARACTÉRISTIQUES DE L'ENSEMBLE

- Système de servodirection dynamique (DPS<sup>MC</sup>)
- Suspension à bras triangulaires arqués, d'une largeur de 64 po
- Jantes en aluminium moulé de 14 po
- Pneus XPS Trail King de 27 po

DIMENSIONS ET CAPACITÉS	
Cage	Cage profilée, approuvée ROPS
Poids à sec estimé	707 kg (1 558 lb)
L x L x H	307,1 x 162,5 x 198,1 cm (121 x 64 x 78 po)
Empattement	211,5 cm (83 po)
Garde au sol	33 cm (13 po)
Dimensions de la boîte de chargement	96,5 x 138,4 x 30,5 cm (38 x 54,5 x 12 po)
Capacité de la boîte de chargement	454 kg (1 000 lb) / Californie uniquement : 272,2 kg (600 lb)
Plateforme basculante électrique	N/D
Capacité de charge du hayon	113,4 kg (250 lb)
Capacité de rangement	Total : 39,5 L (10,4 gal)
Capacité de remorquage	1 134 kg (2 500 lb)
Capacité de chargement	680 kg (1 500 lb)
Réservoir de carburant	40 L (10,6 gal)
Nombre de places	3

CARACTÉRISTIQUES	
Cadran	Écran numérique de 4,5 po
Batterie	12 V (18 amp/h)
Magnéto	650 W
Instruments	Prise CC (10 A)
Éclairage	Puissance feu avant : 140 W Feux arrière à DEL
Treuil	N/D
Siège	Banquette VERSA-PRO avec sièges passagers relevables Crochets profilés
Volant	Volant inclinable
Protection	Pare-chocs avant intégré en acier Plaque de protection centrale HMWPE
Récepteur d'attelage	Récepteur d'attelage de 2 po

GARANTIE ET SERVICE PROLONGÉ	
Garantie du fabricant	1 an de garantie limitée BRP
Modalités de service prolongé	Jusqu'à 30 mois de protection B.E.S.T.

# can-am®

© 2023 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Aux É.-U., les produits sont distribués par BRP US Inc. † Visco-Lok est une marque de commerce de GKN Viscodriv GmbH. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour autres juridictions, veuillez consulter votre détaillant local. BRP se réserve le droit de discontinuer tout modèle ou de modifier en tout temps les spécifications, prix, designs et caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements, et ce, sans encourir d'obligations. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Lisez le guide du conducteur du véhicule côté à côté et visionnez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Pour votre sécurité : Portez un casque, un protecteur pour les yeux et les vêtements de protection appropriés. Attachez le filet de sûreté latéral et bouclez votre ceinture en tout temps. N'oubliez pas que l'alcool et la drogue ne doivent jamais faire partie de votre randonnée. Le véhicule côté à côté est conçu pour une utilisation hors route seulement. Ne l'utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins publics. Âge minimum de conduite : 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est adossé. Évitez la conduite dangereuse et la vitesse excessive.

